

Edition 3.0 2010-04

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



INTERNATIONAL SPECIAL COMMITTEE ON RADIO INTERFERENCE

COMITÉ INTERNATIONAL SPÉCIAL DES PERTURBATIONS RADIOÉLECTRIQUES

BASIC EMC PUBLICATION

PUBLICATION FONDAMENTALE EN CEM

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods –

Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity – Radiated disturbance measurements

Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques – Partie 2-3: Méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité – Mesures des perturbations rayonnées





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2010 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IFC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland Email: inmail@iec.ch

Web: www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

Catalogue of IEC publications: www.iec.ch/searchpub

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

IEC Just Published: www.iec.ch/online news/justpub/

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

Electropedia: www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

■ Customer Service Centre: www.iec.ch/webstore/custserv
If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us

Email: csc@iec.ch Tel.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

■ Catalogue des publications de la CEI: www.iec.ch/searchpub/cur_fut-f.htm

Le Catalogue en-ligne de la CEI vous permet d'effectuer des recherches en utilisant différents critères (numéro de référence. texte, comité d'études,...). Il donne aussi des informations sur les projets et les publications retirées ou remplacées.

Just Published CEI: www.iec.ch/online_news/justpub

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille deux fois par mois les nouvelles publications parues. Disponible en-ligne et aussi par email.

Electropedia: www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International en ligne.

Service Clients: www.iec.ch/webstore/custserv/custserv_entry-f.htm

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions, visitez le FAQ du Service clients ou contactez-nous:

Email: csc@iec.ch Tél.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00



Edition 3.0 2010-04

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



INTERNATIONAL SPECIAL COMMITTEE ON RADIO INTERFERENCE

COMITÉ INTERNATIONAL SPÉCIAL DES PERTURBATIONS RADIOÉLECTRIQUES

BASIC EMC PUBLICATION

PUBLICATION FONDAMENTALE EN CEM

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods –

Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity – Radiated disturbance measurements (ISR) -2-3:2010

Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques – Partie 2-3: Méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité – Mesures des perturbations rayonnées

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE CODE PRIX

ICS 33.100.10; 33.100.20

ISBN 978-2-88910-013-2

CONTENTS

FO	REW	ORD	6
1	Scop	oe	8
2	Norn	native references	8
3	Terms and definitions		
4	Type	es of disturbance to be measured	13
-	4.1	General	
	4.2	Types of disturbance	
	4.3	Detector functions	
5		nection of measuring equipment	
6	Gene	eral measurement requirements and conditions	14
	6.1	General	
	6.2	Disturbance not produced by the equipment under test	
		6.2.1 General	14
		6.2.2 Compliance (conformity assessment) testing	14
	6.3		
		Measurement of continuous disturbance	15
		6.3.2 Broadband continuous disturbance	15
		6.3.3 Use of spectrum analyzers and scanning receivers	15
	6.4	Operating conditions of the EUT	15
		6.4.2 The time of operation	15
		6.4.2 The time of operation	15
		6.4.3 Running-in time	15
		6.4.4 Supply	16
		6.4.5 Mode of operation	16
	6.5	Interpretation of measuring results	
		6.5.1 Continuous disturbance	
	0.0	6.5.2 Dîscontinuous disturbance	
	6.6	Measurement times and scan rates for continuous disturbance	
		6.6.1 General	
	<	6.6.2 Minimum measurement times	
		6.6.4 Scan times for stepping receivers and spectrum analyzers	
		6.6.5 Strategies for obtaining a spectrum overview using the peak detector	
7	Mea	surement of radiated disturbances	
•	7.1	Introductory remarks	
	7.1	Loop-antenna system measurements (9 kHz to 30 MHz)	
	1.2	7.2.1 General	
		7.2.2 General measurement method	
		7.2.3 Test environment	_
		7.2.4 Configuration of the equipment under test	
		7.2.5 Measurement uncertainty for LAS	
	7.3	Open-area test site or semi-anechoic chamber measurements (30 MHz to	-
		1 GHz)	25
		7.3.1 Measurand	
		7.3.2 Test site requirements	
		7.3.3 General measurement method	26

		7.3.4	Measurement distance	27
		7.3.5	Antenna height variation	27
		7.3.6	Product specification details	27
		7.3.7	Measurement instrumentation	29
		7.3.8	Field-strength measurements on other outdoor sites	29
		7.3.9	Measurement uncertainty for OATS and SAC	29
	7.4	Fully-a	anechoic room measurements (30 MHz to 1 GHz)	30
		7.4.1	Test set-up and site geometry	30
		7.4.2	EUT position	32
		7.4.3	Cable layout and termination	
		7.4.4	Measurement uncertainty for FAR	34
	7.5	immun	ted emission measurement method (30 MHz to 1 GHz) and radiated nity test method (80 MHz to 1 GHz) with common test set-up in semi- oic chamber	34
		7.5.1	Applicability	34
		7.5.2	EUT perimeter definition and antenna-to-EUT separation distance	34
		7.5.3	Uniform test volume	35
		7.5.4	Specifications for EUT set-up in common emissions/immunity test setup	36
		7.5.5	Measurement uncertainty for common emission/immunity set-up and method	41
	7.6	Fully-a to 18 (anechoic room and absorber-lined OATS/SAC measurements (1 GHz	
		7.6.1	GHz)Quantity to measure	41
		7.6.2	Measurement distance	41
		7.6.3	Set-up and operating conditions of the equipment under test (EUT)	
		7.6.4	Measurement site	42
		7.6.5	Measurement instrumentation	
		7.6.6	Measurement procedure	420
		7.6.7	Measurement uncertainty for FAR	49
	7.7		measurements (9 kHz to 18 GHz)	
		7.7.1	Applicability of and preparation for in situ measurements	49
	_	7.7.2	Field-strength measurements <i>in situ</i> in the frequency range 9 kHz to 30 MHz.	50
		7.7.3	Field-strength measurements <i>in situ</i> in the frequency range above 30 MHz	51
		7.7.4	In situ measurement of the disturbance effective radiated power using the substitution method	52
		7.7.5	Documentation of the measurement results	56
		7.7.6	Measurement uncertainty for in situ method	56
	7.8	Substi	tution measurements (30 MHz to 18 GHz)	56
		7.8.1	General	56
		7.8.2	Test site	56
		7.8.3	Test antennas	_
		7.8.4	EUT configuration	57
		7.8.5	Test procedure	57
		7.8.6	Measurement uncertainty for substitution method	
	7.9	Reverl	beration chamber measurements (80 MHz to 18 GHz)	58
			vaveguide measurements (30 MHz to 18 GHz)	
8	Auto	mated n	neasurement of emissions	58

	8.1	Introduction – precautions for automated measurements				
	8.2	Generic measurement procedure				
	8.3	Pre-scan measurements				
		8.3.1 General				
		8.3.3 Pre-scan requirements for different types of measurements				
	8.4	Data reduction				
	8.5	Emission maximization and final measurement	62			
	8.6	Post-processing and reporting	63			
	Annex A (informative) Measurement of disturbances in the presence of ambient emissions					
	Annex B (informative) Use of spectrum analyzers and scanning receivers					
	Annex C (informative) Scan rates and measurement times for use with the average detector					
		(informative) Explanation of APD measurement method applying to the	85			
		(normative) Determination of suitability of spectrum analyzers for compliance	87			
		ıphy				
	Figure 1 – Measurement of a combination of a CW signal (NB) and an impulsive signal (BB) using multiple sweeps with maximum hold					
	Figure 2	– Example of a timing analysis	20			
		- A broadband spectrum measured with a stepped receiver				
	Figure 4 – Intermittent narrowband disturbances measured using fast short repetitive sweeps with maximum hold function to obtain an overview of the emission spectrum					
	Figure 5 – Concept of magnetic field induced current measurements made with the loop antenna system					
	Figure 6 – Concept of electric field strength measurements made on an open-area test site (OATS) or semi-anechoic chamber (SAC) showing the direct and reflected rays arriving at the receiving antenna					
	Figure 7 – Typical FAR site geometry, where a, b, c, e depend upon the room performance					
	Figure 8	-Typical test set-up for table-top equipment within the test volume of a FAR	31			
		- Typical test set-up for floor-standing equipment within the test volume of a	32			
	Figure 10	0 – Positions of reference planes for uniform field calibration (top-view)	35			
	Figure 11	1 – Test set-up for table-top equipment	39			
	Figure 12	2 – Test set-up for table-top equipment – Top view	39			
	Figure 13	3 – Test set-up for floor-standing equipment	40			
	Figure 14	4 – Test set-up for floor-standing equipment – Top view	40			
	-	5 – Measurement method above 1 GHz, receive antenna in vertical ion	43			
		6 – Illustration of height scan requirements for two different categories of	45			
	Figure 17	7 – Determination of the transition distance	55			
	Figure 18	8 – Substitution method set-up geometries for: a) measurement, b) calibration	57			
	Figure 19	9 – Process to give reduction of measurement time	59			

Figure A.1 – Flow diagram for the selection of bandwidths and detectors and the estimated measurement errors due to that selection	66
Figure A.2 – Relative difference in adjacent emission amplitudes during preliminary testing	68
Figure A.3 – Disturbance by an unmodulated signal (dotted line)	
Figure A.4 – Disturbance by an amplitude-modulated signal (dotted line)	
Figure A.5 – Indication of an amplitude-modulated signal as a function of modulation frequency with the QP detector in CISPR bands B, C and D	
Figure A.6 – Indication of a pulse-modulated signal (pulse width 50 μs) as a function of pulse repetition frequency with peak, QP and average detectors	71
Figure A.7 – Disturbance by a broadband signal (dotted line)	71
Figure A.8 – Unmodulated EUT disturbance (dotted line)	72
Figure A.9 – Amplitude-modulated EUT disturbance (dotted line)	73
Figure A.10 – Increase of peak value with superposition of two unmodulated signals	
Figure A.11 – Determination of the amplitude of the disturbance signal by means of the amplitude ratio d and the factor i [see Equation (A.3) and Equation (A.6)]	75
Figure A.12 – Increase of average indication measured with a real receiver and calculated from Equation (A.8)	76
Figure C.1 – Weighting function of a 10 ms pulse for peak (PK) and average detections with (CISPR AV) and without (AV) peak reading: meter time constant 160 ms	83
Figure C.2 – Weighting functions of a 10 ms pulse for peak (PK) and average detections with (CISPR AV) and without (AV) peak reading: meter time constant	83
Figure C.3 – Example of weighting functions (of a 1 Hz pulse) for peak (PK) and average detections as a function of pulse width: meter time constant 160 ms	84
Figure C.4 – Example of weighting functions (of a 1 Hz pulse) for peak (PK) and average detections as a function of pulse width: meter time constant 100 ms	84
Figure D.1 – Example of APD measurement Method 1 for fluctuating disturbances	8
Figure D.2 – Example of APD measurement Method 2 for fluctuating disturbances	80
Table 1 – Minimum scan times for the three CISPR bands with peak and quasi-peak detectors	1
Table 2 – Applicable frequency ranges and document references for CISPR radiated emission test sites and test methods	
Table 3 – Minimum dimension of w (w _{min})	44
Table 4 – Example values of w for three antenna types	4
Table 5 – Horizontal polarization correction factors as a function of frequency	54
Table 6 – Recommended antenna heights to guarantee signal interception (for prescan) in the frequency range 30 MHz to 1 000 MHz	6
Table A.1 – Combinations of EUT disturbance and ambient emissions	6
Table A.2 – Measurement error depending on the detector type and on the combination of ambient and disturbing signal spectra	7
Table C.1 – Pulse suppression factors and scan rates for a 100 Hz video bandwidth	82
Table C.2 – Meter time constants and the corresponding video bandwidths and maximum scan rates	
Table E.1 – Maximum amplitude difference between peak and quasi-peak detected signals	

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION INTERNATIONAL SPECIAL COMMITTEE ON RADIO INTERFERENCE

SPECIFICATION FOR RADIO DISTURBANCE AND IMMUNITY MEASURING APPARATUS AND METHODS –

Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity – Radiated disturbance measurements

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard CISPR 16-2-3 has been prepared by CISPR subcommittee A: Radio-interference measurements and statistical methods.

This third edition of CISPR 16-2-3 cancels and replaces the second edition published in 2006. It is a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition: addition of the measurand for radiated emissions measurements in an OATS and a SAC in the range of 30 MHz to 1 000 MHz, and addition of a new normative annex on the determination of suitability of spectrum analysers for compliance tests. Also, numerous maintenance items are addressed to make the standard current with respect to other parts of the CISPR 16 series.

It has the status of a basic EMC publication in accordance with IEC Guide 107, Electromagnetic compatibility – Guide to the drafting of electromagnetic compatibility publications.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
CISPR/A/886/FDIS	CISPR/A/892/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the CISPR 16 series, published under the general title Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.jec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- · reconfirmed.
- · withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- · amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

SPECIFICATION FOR RADIO DISTURBANCE AND IMMUNITY MEASURING APPARATUS AND METHODS –

Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity – Radiated disturbance measurements

1 Scope

This part of CISPR 16 specifies the methods of measurement of radiated disturbance phenomena in the frequency range of 9 kHz to 18 GHz. The aspects of measurement uncertainty are specified in CISPR 16-4-1 and CISPR 16-4-2.

NOTE In accordance with IEC Guide 107, CISPR 16-2-3 is a basic EMC publication for use by product committees of the IEC. As stated in Guide 107, product committees are responsible for determining the applicability of the EMC standard. CISPR and its sub-committees are prepared to co-operate with product committees in the evaluation of the value of particular EMC tests for specific products.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

CISPR 14-1:2005, Electromagnetic compatibility – Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus – Part 1. Emission

CISPR 16-1-1, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Measuring apparatus

CISPR 16-1-2:2003, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1-2: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Ancillary equipment – Conducted disturbances

Amendment 1 (2004) Amendment 2 (2006)

CISPR 16-1-4:2010, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1-4: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Ancillary equipment – Radiated disturbances

CISPR 16-2-1:2008, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 2-1: Methods of measurement of disturbances and immunity – Conducted disturbance measurements

CISPR 16-4-1, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods — Part 4-1: Uncertainties, statistics and limit modelling — Uncertainties in standardized EMC tests

CISPR 16-4-2, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods — Part 4-2: Uncertainties, statistics and limit modelling — Uncertainty in EMC measurements

CISPR 16-4-5, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 4-5: Uncertainties, statistics and limit modelling – Conditions for the use of alternative test methods

IEC 60050-161:1990, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 161: Electromagnetic compatibility

Amendment 1 (1997)

Amendment 2 (1998)

IEC 61000-4-3:2006, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-3: Testing and measurement techniques – Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test Amendment 1 (2007)

IEC 61000-4-20, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-20: Testing and measurement techniques – Emission and immunity testing in transverse electromagnetic (TEM) waveguides

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60050-161, as well as the following apply.

3.1

absorber-lined OATS/SAC

OATS or SAC with ground plane partially covered by RF-energy absorbing material

3.2

ancillary equipment

transducers (e.g. current and voltage probes and artificial networks) connected to a measuring receiver or (test) signal generator and used in the disturbance signal transfer between the EUT and the measuring or test equipment

3.3

antenna beam

main lobe of the antenna pattern (gain pattern) of the receive antenna (usually the direction with maximum sensitivity or lowest antenna factor) that is directed towards the EUT

3.4

antenna beamwidth

angle between the half-power (3 dB) points of the main lobe of the antenna beam, when referenced to the maximum power of the main lobe. It may be expressed for the H plane or for the H plane of the antenna

NOTE Antenna beamwidth is expressed in degrees.

3.5

associated equipment

ΑE

apparatus, that is not part of the system under test, but needed to help exercise the EUT

3.6

auxiliary equipment

AuxEq

peripheral equipment that is part of the system under test

3.7

basic standard

standard that has a wide-ranging coverage or contains general provisions for one particular field

NOTE A basic standard may function as a standard for direct application or as a basis for other standards. [ISO/IEC Guide 2, definition 5.1]

3.8

coaxial cable

cable containing one or more coaxial lines, typically used for a matched connection of ancillary equipment to the measuring equipment or (test-) signal generator providing a specified characteristic impedance and a specified maximum allowable cable transfer impedance

- 10 -

3.9

common-mode absorption device

device that may be applied on cables leaving the test volume in radiated emission measurements to reduce the compliance uncertainty

[CISPR 16-1-4, 3.1.4]

3.10

conformity assessment

demonstration that specified requirements relating to a product, process, system, person or body are fulfilled

NOTE The subject field of conformity assessment includes activities defined elsewhere in ISO/IEC 17000:2004, such as testing, inspection and certification, as well as the accreditation of conformity assessment bodies.

[ISO/IEC 17000:2004, 2.1, modified]

3.11

continuous disturbance

RF disturbance with duration of more than 200 ms at the IF-output of a measuring receiver that causes a deflection on the meter of a measuring receiver in quasi-peak detection mode, and that does not decrease immediately

[IEC 60050-161:1990, 161-02-11, modified]

3.12

(electromagnetic) emission

phenomenon by that electromagnetic energy emanates from a source

[IEC 60050-161,1990, 161-01-08]

3.13

emission limit (from a disturbing source)

specified maximum emission level of a source of electromagnetic disturbance

[IEC 60050-161:1990, 161-03-12]

3.14

equipment-under-test

ΕÙΤ

equipment (devices, appliances and systems) subjected to EMC (emission) compliance (conformity assessment) tests

3.15

fully-anechoic room

FAR

shielded enclosure, the internal surfaces of which are lined with radio-frequency-energy absorbing material (i.e. RF absorber) that absorbs electromagnetic energy in the frequency range of interest

3.16

loop-antenna system

LAS

antenna system consisting of three orthogonally-oriented loop antennas that are used to measure the three orthogonal magnetic dipole moments of an EUT located in the centre of the three loops

3.17

measurement, scan and sweep times

3.17.1

measurement time

 T_{m}

effective, coherent time for a measurement result at a single frequency (in some areas also called dwell time)

- for the peak detector, the effective time to detect the maximum of the signal envelope
- for the quasi-peak detector, the effective time to measure the maximum of the weighted envelope
- for the average detector, the effective time to average the signal envelope
- for the rms detector, the effective time to determine the rms of the signal envelope

3.17.2

scan

continuous or stepped frequency variation over a given frequency span

3.17.3

span

Δf

difference between stop and start frequencies of a sweep or scan

3.17.4

sweep

http continuous frequency variation over a given frequency span 1558-2b7590edaef4/cispr-16-2-3-2010

3.17.5

sweep or scan rate

frequency span divided by the sweep or scan time

3.17.6

sweep or scan time

 T_{S}

time between start and stop frequencies of a sweep or scan

3.17.7

observation time

 T_{\bullet}

sum of measurement times $T_{\rm m}$ on a certain frequency in case of multiple sweeps; if n is the number of sweeps or scans, then $T_{\rm o} = n \times T_{\rm m}$

3.17.8

total observation time

 T_{tot}

effective time for an overview of the spectrum (either single or multiple sweeps); if c is the number of channels within a scan or sweep, then $T_{\text{tot}} = c \times n \times T_{\text{m}}$

3.18

measuring receiver

instrument such as a tunable voltmeter, an EMI receiver, a spectrum analyzer or an FFT-based measuring instrument, with or without preselection, that meets the relevant parts of CISPR 16-1-1

3.19

number of sweeps per time unit (e.g. per second)

no

reciprocal of the sum of sweep time and retrace time, i.e. 1 / (sweep time + retrace time)

3.20

open-area test site

OATS

facility used for measurements of electromagnetic fields the intention for which is to simulate a semi-free-space environment over a specified frequency range that is used for radiated emission testing of products. An OATS typically is located outdoors in an open area, and has an electrically-conducting ground plane.

3.21

product standard

standard that specifies requirements to be fulfilled by a product or group of products, to establish its fitness for purpose

NOTE 1 A product standard may include, in addition to the fitness-for-purpose requirements, directly or by reference, aspects such as terminology, sampling, testing, packaging and labelling and, sometimes, processing requirements.

NOTE 2 A product standard can either be complete or not, according to whether it specifies all or only a part of the necessary requirements. In this respect, one may differentiate between standards such as dimensional, material and technical delivery standards.

[ISO/IEC Guide 2, definition 5.4]

3.22

semi-anechoic chamber SAC

shielded enclosure in which five of the six internal surfaces are lined with radio-frequency-energy absorbing material (i.e. RF absorber) that absorbs electromagnetic energy in the frequency range of interest, and the bottom horizontal surface is a conducting ground plane for use with OATS test set

3.23

test configuration

combination that gives the specified measurement arrangement of the EUT in which an emission level is measured

3.24

weighting (of e.g. impulsive disturbance)

pulse-repetition-frequency (PRF) dependent conversion (mostly reduction) of a peak-detected impulse voltage level to an indication that corresponds to the interference effect on radio reception

NOTE 1 For the analogue receiver, the psychophysical annoyance of the interference is a subjective quantity (audible or visual) usually not a certain number of misunderstandings of a spoken text

NOTE 2 For the digital receiver, the interference effect is an objective quantity that may be defined by the critical bit error ratio (BER) or bit error probability (BEP) for that perfect error correction can still occur or by another, objective and reproducible parameter